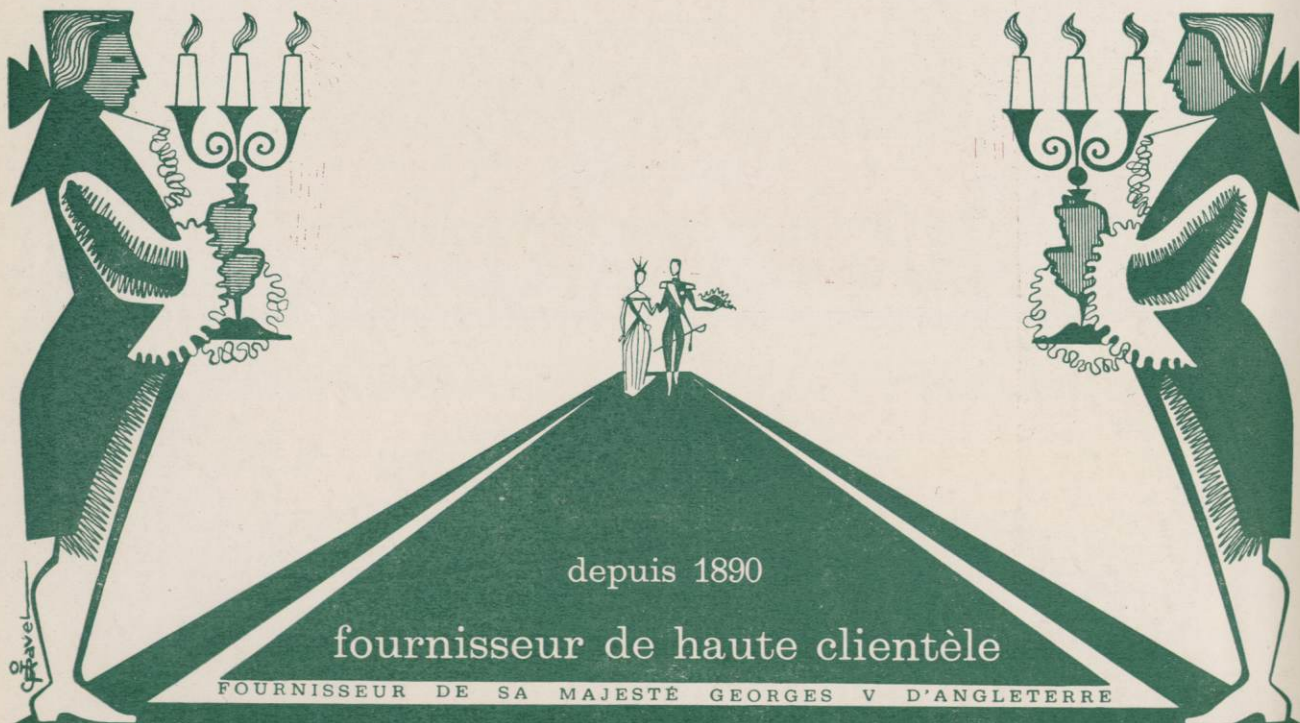




C E L E S T I N S



48, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, LYON



depuis 1890

fournisseur de haute clientèle

FOURNISSEUR DE SA MAJESTÉ GEORGES V D'ANGLETERRE

BOCCARA

TAPIS

LYON

18 PLACE BELLECOUR

# "CINTRA" BAR

DÉGUSTATION

*La Maison du Porto*

ALL AMERICAN DRINKS

NOUVELLE DIRECTION

43, RUE DE LA BOURSE - LYON

TEL. : GAILLETON 54-08 - 54-09

*English spoken - Man spricht Deutsch - Si parla Italiano*

INSTITUT DE BEAUTE

*Yvonne Clary*

*Soins du visage - Soins du corps*

ACNE SUDATION EPILATION

*par spécialistes diplômées*

**DOCTEUR N. G. PAYOT**

89, Avenue Maréchal de Saxe - LYON

Tél. : MO 31-55

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1956-1957

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(16<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

# L'ÉCLAIRAGE E. JACOT

*Fabricant*

LUSTRES - APPLIQUES - LAMPADAIRES

Styles Anciens et Modernes

Salle d'exposition :

16, RUE CAVENNE - LYON (7<sup>e</sup>) - Tél. PA. 43-05

# BLANC

AUX PRIX DE GROS !

## Canet & C<sup>ie</sup>

Anciennement CANET-ROCHET & C<sup>e</sup>

40, RUE HOTEL-DE-VILLE

20, RUE LONGUE - LYON

*A palais délicats*

**CHOCOLAT**

*Marquisat*

\*

6, MONTÉE DES SOLDATS - LYON - SAINT-CLAIR

**1850**

DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS

**LES MEUBLES BONJOUR**

42-44, Cours de la Liberté — LYON

DEMEURENT AU PREMIER RANG  
PAR LEUR TRADITION SÉCULAIRE

SOUCI MAJEUR DU TRAVAIL BIEN FAIT  
QUALITÉ — LOYAUTÉ — CÉLÉRIÉ

HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS  
FRANÇAISES ET UNIVERSELLES



**ROUX - MARQUIAND**

1856-1956

*Un siècle de qualité et de bon goût*

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

**A. LEPORT**

**SELLIER - MAROQUINIER**

SACS DE DAMES

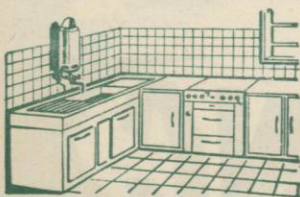
ARTICLES DE VOYAGE

SERVIETTES, etc.

*Toutes pièces de commande*

\*

5, Cours de la Liberté - LYON



SOUS TOUTES  
LES FORMES

Installations sanitaires

Réfrigérateurs

Cuisinières

Machines à laver

CHAUFFE-EAU

*vous seront vendus et installés  
avec garantie totale par*

**BODEVIGIE**

36, rue Moncey - LYON

Maison fondée en 1915

TÉL. : MO. 17-66

**TEINTURE ET DEGRAISSAGE**

**DALOZ  
J. DOURLOT-THUILLIER**

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - TÉL. 79-27

154, BOUL. CROIX-ROUSSE - BU. 12-68

36, GRANDE RUE DE VAISE - TÉL. 79-27

17, COURS LAFAYETTE - LA. 63-06

## EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE - LYON  
TÉL. GA. 92-72  
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

INSTITUT DE BEAUTE THERÈSE ARTIGE  
ESTHETICIENNE VISAGISTE DIPLOMEE PARIS



TOUS SOINS ESTHETIQUES DU VISAGE ET DU CORPS PAR SPECIALISTES  
9, RUE JEAN-DE-TOURNES, LYON - TELEPHONE FR. 36-78

# L'ECOLE DES FEMMES

Comédie en 5 actes

de MOLIERE

Maquette de décor de Jean GOINE

Accompagnement à la guitare par ALIQUES

ROBES ★ MANTEAUX ★ TAILLEURS

PRET A PORTER  
ET MESURES

**Hélène MARTHOUD**

LYON

9, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE  
(à 20 m. de la Place des Jacobins)  
TÉL. FR 07-52



DECORATEUR de L'ECLAIRAGE

L'ATELIER D'ART  
**COUTTET**

présente :

ses LUMINAIRES,  
Lustres, Lampes, Lampadaires,  
Appliques, Abat-jour.

à LYON  
68 cours de la Liberté. (entresol)

**bottier**

74, Champs-Élysées, PARIS  
28, Rue du Fg St-Honoré, PARIS

# Durer

7, RUE CHILDEBERT - LYON

HABILLEZ-VOUS...

# O'NEIL

17, PLACE BELLECOUR



## BENDIX

automatic

AUTOMATISME INTÉGRAL  
*ou*

AUTOMATISME CONTRÔLÉ

CHAUFFANTE TOUS GAZ OU ÉLECTRICITÉ

Concessionnaire Exclusif

**COMPAGNIE ÉLECTRO-DOMESTIQUE**

13, Rue de la République, LYON - Tél. BU. 19-85

LAINES A TRICOTER - LAINES A TAPIS NEVEDA  
LINGERIE - OUVRAGES DE DAMES  
CANEVAS - TAPISSERIE

*Le Spécialiste des belles laines*

# ROSELAINE

R.-G. PEYROT

17, Cours Lafayette — 18, Rue d'Algérie  
80, Rue de Marseille  
LYON

## Elizabeth Arden

*ses produits de beauté  
ses parfums et colognes  
ses cadeaux*

SONT EN VENTE CHEZ :

### Parfumerie Dubois

2, AVENUE DE SAXE - LYON - LA. 23-14  
TOUT CE QUI CONCERNE L'HYGIENE ET LA BEAUTE

HOMEOPATHIE — ALLOPATHIE

## PHARMACIE DE LA GUILLOTIÈRE

16, COURS GAMBETTA, 16 — LYON



Angle Place  
Gabriel-Péri  
A côté des Taxis

TEL. : PA. 32-04

\*

**X. GAMONDES**  
PHARMACIEN

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO  
JUMELLES — PHOTO-CINEMA  
INSTRUMENTS DE PRECISION ET DE LABORATOIRE

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

**Jules PETER**

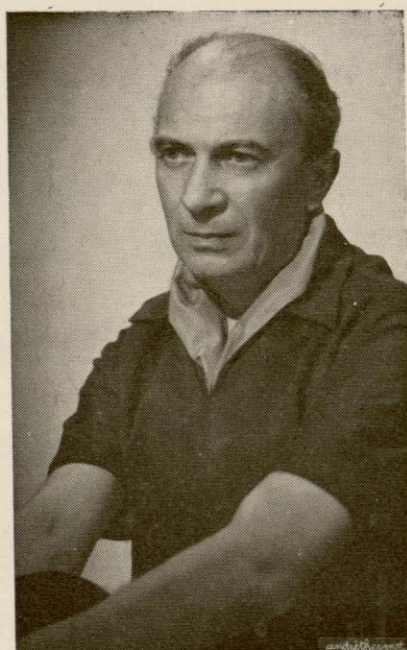
11, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - Tél. BU 28-69

AUCUNE SUCCURSALE

**HORLOGER  
BIJOUTIER**

**AUBERTIN-CHRISTIN**

33-35, PASSAGE DE L'HOTEL-DIEU  
96, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE  
LYON



AIME CLARIOND

**Photo et Cinéma**  
FERONT REVIVRE VOS **VACANCES**



*tous*

NOS **APPAREILS**  
SONT LIVRÉS **15 jours à l'essai**  
et garantis **2 ans.**

**BADEAU**  
PHOTO-CINE

40, Cours Gambetta  
- LYON -

**BADEL**

TAILLEUR - COUTURIER

Ville-Sport  
Cérémonies



Tailleurs  
Manteaux

5, rue Pierre-Corneille, LYON

**ELECTRO MENAGER**

**TELEVISION T.S.F. DISQUES**

**COLUMBIA PATHE**  
LA VOIX DE SON MAITRE

**RHONE LUMIERE**  
1933 LAFAYETTE LYON

**LACOSTE**

M. GODARD, Successeur

CHAPELIER SPÉCIALISTE  
Hommes et Dames

8, Rue Président-Carnot  
LYON

MAISON  
DE PREMIER ORDRE

**BRASSERIE DES ARCHERS**

93, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

REPREND SON SERVICE D'AVANT-GUERRE  
SES SPÉCIALITÉS

**OUVERT TOUTE LA NUIT**

CERAMISTE  
VERRIER

PORCELAINES - CRISTAUX - OBJETS D'ART - LUMINAIRE

**A. Bourgeois-Tollet**

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

**MONTET et C<sup>ie</sup>**

HORLOGERS-JOAILLIERS

AGENTS OFFICIELS DES MONTRES  
**PATEK, PHILIPPE**  
GENÈVE

UNIVERSAL - ALPINA

CRÉATION DE BIJOUX

5, RUE CHILDEBERT, LYON

**L'ÉCOLE DES FEMMES**

DISTRIBUTION  
(par ordre d'entrée en scène)

*Horace* ..... Charles MALLET

*Arnolphe* ..... Aimé CLARIOND

*Chrysalde* ..... Henri LESIEUR

*Alain* ..... Eddy ROOS

*Georgette* ..... Paulette FRANCK

*Agnès* ..... Lucienne BLANC-BERNARD

*Le notaire* ..... Pierre CASARI

*Enrique* ..... Jacques BARRAL

*Oronte* ..... Robert DUMONT

MAITRE-HORLOGER  
depuis 1852

★

**CHARVET**

MONTRES  
ET  
PENDULES  
DE  
QUALITÉ

★

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

**Dr. g. Luyot**

TOUS LES SOINS DU VISAGE  
EMBELLISSEMENT - RAJEUNISSEMENT

EPILATION DEFINITIVE sous contrôle médical  
MASSAGES CORPORELS PAR METHODE DANOISE

**JEANNE MONNET** 26, rue de la République  
LYON - FRANKLIN 38 - 04

**PHARMACIE RAPIN**

"tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"

SPÉCIALITÉS II rue Grégoire LYON OPTIQUE MÉDICALE

VISA 544

**CERF-OPTIQUE**

4, Pass. Hôtel-Dieu - 8, Pl. Bellecour

VERRES DE CONTACT - JUMELLES A CRÉDIT

**ARMAND**

Créations  
Modèles

**Journeux**

6, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

A LYON, 76, rue Garibaldi...

vous pouvez VOIR les livres du

**CLUB FRANÇAIS DU LIVRE**

vous pouvez ENTENDRE les disques du

**CLUB FRANÇAIS DU DISQUE**

et vous les procurer.

**Paul Bon**

**DÉCORATION**

4, RUE PAUL-CHENAVERD · LYON

TÉL. BUREAU 26-37

**TISSUS D'AMEUBLEMENT  
PAPIERS PEINTS**

### A PROPOS DE « L'ECOLE DES FEMMES »

« *L'Ecole des Femmes* » fut présentée à Paris le 29 décembre 1662.

C'est le premier grand chef-d'œuvre de Molière. L'auteur y affirme simplement et avec luminosité son idéal artistique et sa conception de la vie.

Les traditionnelles astuces par lesquelles les jeunes amoureux entendent se jouer des vieillards jaloux acquièrent ainsi une signification universelle ; elles expriment une loi éternelle de la nature, celle-là exigeant que la ruse d'Arnolphe soit déjouée et se retourne contre lui. En effet, il est normal que celui qui va à l'encontre des désirs naturels soit puni et vaincu, et c'est pour la raison inverse qu'Agnès, elle, verra ses désirs aboutir.

La souffrance d'Arnolphe est sincère et, cependant, le rire — comme une sanction impitoyable — jaillit dès qu'il paraît sur scène.

Par contre, pour nous décrire Agnès, sa fraîcheur de jeune fille s'ouvrant à la vie, Molière a mis en œuvre toutes ses ressources de poète. Notons, enfin, que la comédie classique s'enrichit ici de certains échos rabelaisiens : c'est tout l'esprit malin et philosophe de la Renaissance qui s'affirme pour s'amalgamer à un sain optimisme.

Dès les premières représentations une âpre critique se déchaîna : rivaux jaloux, mondains offusqués, dévots hypocrites attaquèrent la pièce. Tout ceci ne servit qu'à mettre en valeur l'heureuse nouveauté de l'œuvre.

Ce fut une véritable querelle littéraire. Certains accusèrent Molière d'avoir manqué aux règles classiques du drame, ou encore d'avoir fait un plagiat (l'intrigue est empruntée à une nouvelle de l'Italien Straparole). D'autres lui reprochèrent certaines équivoques et, notamment, ne comprirent pas tout ce qu'avait de tragique et de profondément humain le personnage d'Arnolphe.

Molière devait répondre à ces critiques en écrivant : *La critique de « L'Ecole des Femmes »*.

Le spécialiste de la  
CUISINE MODERNE

**BÉRAC**

16, PLACE BELLECOUR - TÉL. FR. 32-06

(magasin à l'entresol)

*où vous trouverez la cuisine  
de vos rêves dans la  
fabrication et la conception  
que vous désirez*

**Pietzefeu**

FABRICANT DE MEUBLES - DÉCORATEUR

**STYLES ANCIEN ET MODERNE**

Maison fondée en 1880

★

MAGASIN : 3, Cours de la Liberté

USINE : 31, Rue Sainte-Anne-de-Baraban

**SERVICE RAPIDE**

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions  
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès) PA 15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, FR 45-75

**GROUPAGES**

CO-PROPRIETES

IMMEUBLES NEUFS

## ROCHETTE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

☆

1, rue Puits-Gaillot - Lyon - BU. 30-58

## Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

•

*Dames - Messieurs - Enfants*

★

*Le spécialiste des fibres nouvelles*

*Nylon - Orlon - Crylor - Poplon*

*Jupes et ensembles jersey*

## CAMBRILLAT

OPTICIEN

OCULARISTE

7, PLACE DES CELESTINS (entresol) - FR 74-32

★

**YEUX ARTIFICIELS**

ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE

★

LUNETTERIE DE QUALITÉ

COIFFURE ET BEAUTÉ

## Yvonne Jolivot

Biothéticienne agréée

Membre de la Société Française de Biothétique

☆

23, COURS DE LA LIBERTÉ

TÉLÉPHONE : MOncey 24-18

FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES  
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »  
QUENELLES SURFINES

GROS  
DÉTAIL

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON

TÉLÉPHONE : PARMENTIER 35-24

*A temps modernes, méthodes modernes*

## MARIEZ-VOUS

selon vos goûts, par un organisme  
SERIEUX, COMPÉTENT et RÉPUTÉ  
SUD-EST-UNION, 1, rue Ferrandière - LYON  
Le plus important club de mariages du Sud-Est  
Le DIRECTEUR vous recevra sans engagement  
sur rendez-vous - Tél. FR. 65-91  
Documentation détaillée adressée gratuitement  
(Discretion)

CHAUSSURES



*Le Chamois*

24, Av. de SAXE - LYON

*Du 25 - au 27 Janvier :*

LES GALAS KARSENTY

présentent

# PYGMALION

de G. BERNARD SHAW

avec

MAGALI NOEL

et

JACQUES DACQMINE



### ENSEIGNEMENT COMPTABLE ET COMMERCIAL

*Madame Castelain-Venter*

PRÉPARATION C. A. P. - B. E. C. - B. P.

**SECRETARIAT-COMPTABILITÉ-LANGUES**

20, RUE BONALD  
Tél. PA 04-97 (près Place du Pont) LYON

### AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES



PRIX SPECIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. TE. 78-57 44 bis, quai JAYR - LYON

CARBURANTS

Ouvert JOUR et NUIT

GRAISSAGE — LAVAGE



**RENE BONNARDEL**

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ

37, RUE DE MARSEILLE

LYON

PA. 17-89

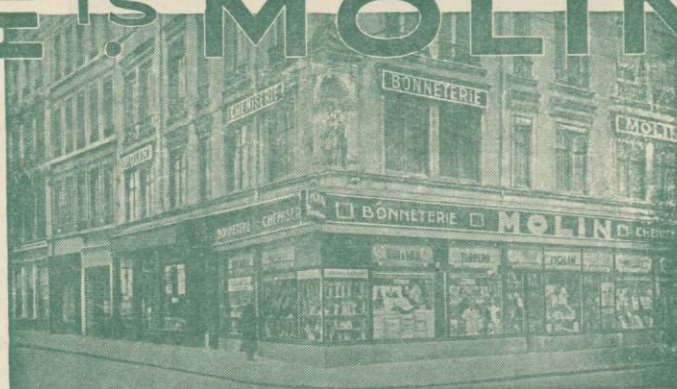
*Au restaurant, en famille*

# VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

# ETS. MOLIN

TOUJOURS A  
L'AVANT-GARDE  
DE LA NOUVEAUTÉ  
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION  
LES MEILLEURES  
QUALITÉS AUX  
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

AU BAR AUX SPORTS D'HIVER

★

CHAUD OU FROID

*Exigez*

# SLAMO

Lait chocolaté

★

*C'est un produit « LE BON LAIT »*

A L'ART DE LA COIFFURE

★

# Antoine

59 bis, COURS VITTON (Brotteaux)

LA. 25-16

IL N'EST FIN GOURMET QUI NE RECLAME

PRODUITS  
**LAIT FRAIS**

109-115, Cours Richard-Vitton

LYON

VI. 75-88

LAIT - YAOURTS - PETITS SUISSES

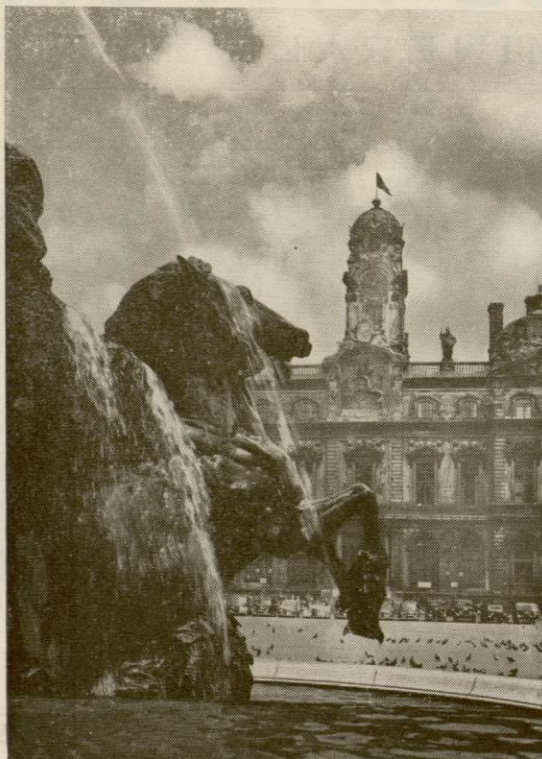
CRÈME CHANTILLY

BEURRES SURFINS, etc...

Tous produits contrôlés en nos laboratoires

*Ils se conjuguent au plus que parfait*

VUES DE LYON  
SÉLECTIONNÉES  
EN 14 CLICHÉS - N° 8



*La place des Terreaux*

PHOTO MARCEL LOMBARO

POUR TOUS PERMIS DE CONDUIRE

**RAPID-AUTO**

36, quai Gailleton

LYON

Fondée en 1909

FR. 11-30

★

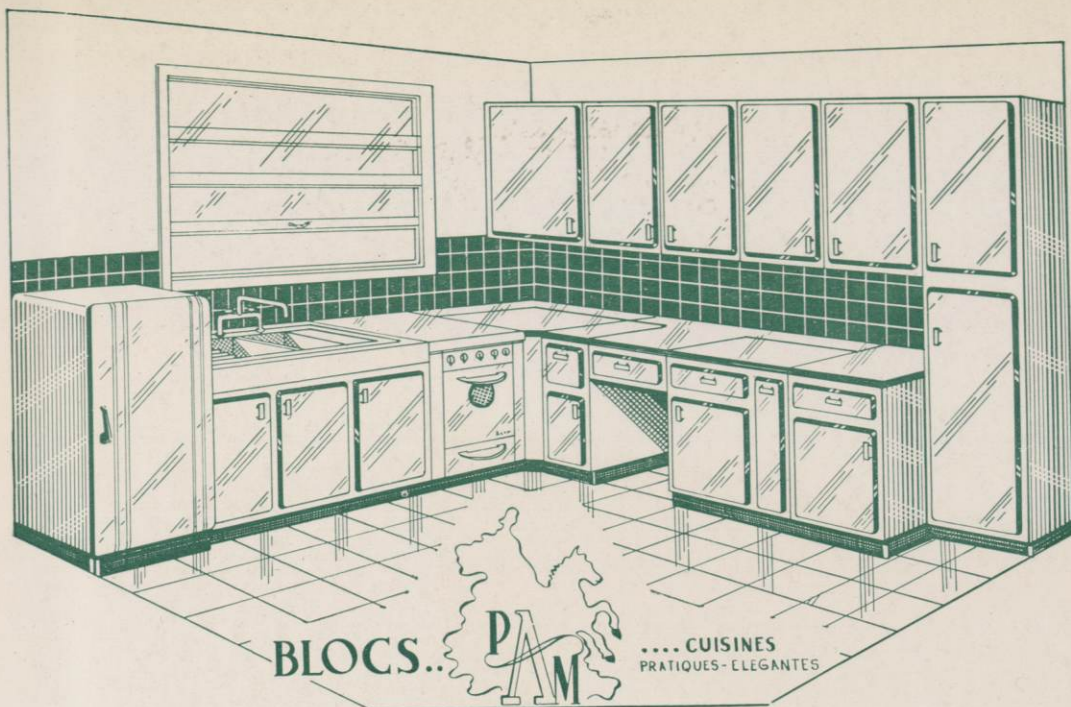
*Se recommander du programme*

T I S S U S  
HAUTE COUTURE

*Simone Badoz*

56, RUE MOLIÈRE  
LYON

Téléphone : LAlande 39-82



## PALAIS DES ARTS MÉNAGERS

1, PLACE DES TERREAUX - LYON  
24, RUE DU LYCEE - GRENOBLE

*Madame,*

Vous avez le souci de votre coiffure,  
de l'éclat et de la nuance de celle-ci.

Confiez-vous à la compétence  
reconnue et appréciée des

*Membres de la Section Lyonnaise du*  
**Syndicat de la Haute Coiffure**  
**Française**  
**et Coiffure Création**  
**de Paris**

qui vous donneront tous conseils  
et entière satisfaction ..... →

*BOUCHARD*

24, Place Bellecour - FR. 41-72

*CHAREYRE-GERVAIS*

11, Rue Terme - BU. 60-75

*DAVIN-BOUVIER Jean*

Créations - 6, Rue Neuve - BU. 29-26

*FOREST Pierre*

34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

*GUIGAL Fernand*

47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

*HURAU Louis*

5, Place Carnot - FR. 87-56

*Institut de beauté MARIO*

87, Rue de la République - GA. 20-47

*CLEMENT Jean - (Deur Luco-Giani)*

4, Rue Gasparin - FR. 74-80

*JULIEN*

9, Place des Terreaux - BU. 42-19

*MICHON Marcel*

2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

*MAURICE*

43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

*RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical)*

2, Place des Célestins - FR. 64-82

**C A D E A U X**



**CERAMIQUES  
LUMINAIRES  
PORCELAINES  
CRISTAUX**

**CAMBET**

**c é r a m i s t e   v e r r i e r**

**11-13 rue de la charité lyon**